### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## **DRAFT prEN 4530-004**

May 2023

ICS 49.060

### **English Version**

# Aerospace series - Sealing sleeves used in elements of connection - Part 004: Sealing sleeves for external diameter cable 3 mm to 5,8 mm - Product standard

Série aérospatiale - Manchons d'etanchéité utilisés dans les elements de connection - Partie 004: Manchon d'etancheité pour des diametres exterieur de cables de 3 mm à 5,8 mm - Produit standard Luft- und Raumfahrt - Dichtungshülse zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 004: Dichtungshülse für Leitungen mit einem Aussendurchmesser von 3 mm bis 5,8 mm - Produktnorm

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee ASD-STAN.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Contents  European foreword |   | Page |  |
|-----------------------------|---|------|--|
|                             |   | 3    |  |
| 1                           | Scope                                     | 4    |  |
| 2                           | Normative references                      | 4    |  |
| 3                           | Terms and definitions                     | 5    |  |
| 4                           | Required characteristics                  | 5    |  |
| 4.1                         | Specific characteristics                  | 5    |  |
| 4.2                         | Dimensions and mass                       |      |  |
| 4.3                         | Material                                  | 6    |  |
| 4.4                         | Assembly instructions                     | 6    |  |
| 4.5                         | Tooling                                   |      |  |
| 4.6                         | Test                                      | 6    |  |
| 5                           | Designation                               |      |  |
| 6                           | Marking                                   |      |  |
| 7                           | Delivery conditions                       | 7    |  |
| 8                           | Technical specification                   |      |  |
| Anne                        | ex A (informative) Amendment record sheet | 8    |  |
| Bibliography                |   | 9    |  |

### **European foreword**

This document (prEN 4530-004:2023) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe — Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this document has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

### 1 Scope

This document specifies the required characteristics and test applicable to sealing sleeves used in elements of connection according to EN 3155-002 and EN 4530-002.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2591-101, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 101: Visual examination

EN 2591-102, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 102: Examination of dimensions and mass

EN 2591-206, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 206: Measurement of insulation resistance

EN 2591-207, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 207: Voltage proof test

EN 2591-305, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 305: Rapid change of temperature

EN 2591-306, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 306: Mould growth

EN 2591-307, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 307: Salt mist

EN 2591-311, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 311: Low air pressure

EN 2591-312, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 312: Air leakage

EN 2591-314, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 314: Immersion at low air pressure

EN 2591-315, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 315: Fluid resistance

EN 2591-316, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 316: Ozone resistance

EN 2591-317, Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 317: Flammability

EN 4530-001, Aerospace series - Sealing sleeves used in elements of connection - Part 001: Technical specification